

<OFFICIAL AND MEDIA LANGUAGES><MASS MEDIA><BEDI
VANDJARA><PANDIAN NOO AG LAG JA OO><1987><AARSI -
OCTOBER 1987><DELHI><8-10><2175><BEDI - PANDIAN AAG
LAG>

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ, ਹੁਸਨ ਦੀ ਚੜ੍ਹਤ ਦੀ ਗੱਲ ਵੰਨ-ਸਵੰਨੇ ਬਿੰਬਾਂ ਤੇ ਰੂਪਕਾਂ ਦੁਆਰਾ
ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਕਿਧਰੇ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੇ ਦੀ ਲਾਲੀ ਦੁਆਰਾ, ਕਿਧਰੇ ਨਾਭੇ ਦੀ ਬੰਦ ਬੋਤਲੇ ਤੇ
ਕਿਧਰੇ ਬਲੀਏ ਕਣਕ ਦੀਏ ਦੁਆਰਾ, ਜਿਤਨੇ ਆਸ਼ਕ ਉਤਨੇ ਬਿੰਬ, ਹਰੇਕ ਦੀ ਕਸਵਟੀ
ਵਖਰੀ, ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਰੁਚੀ ਅਨੁਸਾਰ । ਠੰਢੇ ਸੁਥਾ ਵਾਲੇ ਆਸ਼ਕ ਨੂੰ ਤਾਂ 'ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੇ
ਦੀ ਲਾਲੀ, ਰੂਪ ਕੰਵਾਰੀ ਦਾ' ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਸੰਦ ਆਵੇਗਾ । 'ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਦੇ ਦੀ ਲਾਲੀ' ਵਿਚ
ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਕ ਸਹਿਜ ਹੈ, ਪਲ ਪਲ ਵਧਦਾ ਜਲੋਂ, ਸੂਰਜ ਦੇ ਉਭਰਨ ਨਾਲ ਉਹ ਲਾਲੀ ਹੋਰ
ਗੌਰਵਮਈ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਹੋ ਭਖਦੀ ਲਾਲੀ ਸੂਰਜ ਦੇ ਹੋਰ ਉਤੇਰੇ ਹੋਣ ਨਾਲ,
ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਸੀ ਕੋਸੀ ਧੁੱਪ ਤੇ ਫਿਰ ਅੱਗ ਵਾਂਗ ਤਪਦੀ ਸ਼ਕਦੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਹੁਸਨ ਦੀ
ਇਹ ਭਖਦੀ ਅੱਗ ਇਕ ਹੋਰ ਬੋਲੀ ਵਜਿ ਇਉਂ ਬਿਆਨੀ ਗਈ ਹੈ :

ਘੁੰਡ ਚੁਕ ਨਾ ਪੱਤਲ ਤੇ ਖੜੀਏ,

ਪਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗ ਜਾਉ

ਗੋਰੀ ਦੇ ਰੂਪ ਦਾ ਜਲੋਂ ਵੇਖ ਕੇ ਪਾਲੀ ਵੀ ਆਪਣਾ ਸਹਿਜ ਗੰਵਾ ਬੈਠਦਾ ਹੈ । ਜੇ
ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਾਲੀ ਸਿਰਫ ਵਾਲੀ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਇਕ ਦੇਵਤਾ ਵੀ ਹੈ, ਜਲ ਦੇਵਤਾ,
ਇੰਦਰ ਦੇਵਤਾ । ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੈਵੀ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਤਾਂ ਹਨ ਹੀ, ਪਰ ਉਹ ਮਾਨਵੀ ਬਿਰਤੀਆਂ
ਤੋਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਕਤ ਨਹੀਂ ।

ਇੰਦਰ ਦੇਵਤਾ ਹੁਸਨ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਹੈ । ਖੂਬਸੂਰਤ ਅਪੱਛਰਾਂ ਉਸ ਦੇ ਅਖਾੜੇ ਦਾ
ਸਿੰਗਾਰ ਹਨ, ਇਕ ਤੋਂ ਇਕ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ । ਇੰਦਰ ਦੇਵਤੇ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਧਰਤੀ ਉਤੇ ਵਿਚਰਦੀ
ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਉਤੇ ਵੀ ਹੈ । ਗੌਤਮ ਰਿਸ਼ੀ ਦੀ ਪਤਨੀ ਅਹਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਦਰਮੇ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ

ਨਾਲ, ਇੰਦਰ ਨੇ ਗੌਤਮ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ, ਭੋਗਿਆ ਸੀ । ਜਲ ਵਿਚਲਾ ਦੇਵਤਾ ਹੁਸਨ ਦੀ ਝਾਲ ਨਹੀਂ ਝਲ ਸਕਦਾ । ਪਾਲੀ ਨੂੰ ਅੱਗ ਤਾਂ ਆਪੇ ਲਗਣੀ ਹੋਈ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਟਿਆਰ ਦਾ ਹੁਸਨ ਭਖਦਾ ਹੁਸਨ ਹੈ । ਇਕ ਲਾਟ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮੱਚ ਮੱਚ ਬਲਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਦੀਵੇ ਦੀ ਜੋਤ ਵਾਂਗ ਖੁਦ ਭੋਗਦੀ ਹੈ, ਬ੍ਰਿਹੰ ਤੇ ਵੈਰਾਗ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ । ਇਕ ਲਾਟ ਉਸ ਦੀ ਕਾਇਆ ਦੁਆਲੇ ਲਟ ਲਟ ਬਲ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਸ਼ਕ ਮਿਜ਼ਾਜ ਗਭਰੂ ਭੋਗਦੇ ਹਨ । ਪਾਲੀ ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਇਕ ਆਭਾ ਬਖਸ਼ਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ? ਸ਼ਾਇਦ ਜਲ ਵਿਚਲੇ ਦੇਵਤੇ ਦੀ ਹੀ ਕੋਈ ਕਰਾਮਾਤ ਹੋਵੇ । ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਪਾਲੀ ਛਪੜਾ ਦਾ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਔਰਤ ਨੂੰ ਸੁਲਫੇ ਦੀ ਲਾਟ ਵਰਗਾ ਬਣਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ :

ਰੰਨ ਨਹਾ ਕੇ ਛਪੜ 'ਚੋਂ ਨਿਕਲੀ

ਸੁਲਫੇ ਦੀ ਲਾਟ ਵਰਗੀ ।

ਅਜਿਹੇ ਭਖਦੇ ਹੁਸਨ ਨਾਲ, ਜੋ ਪਾਲੀ ਨੂੰ ਵੀ ਅੱਗ ਲਗਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਦਾ ਇਸ਼ਕ ਵੀ ਕਿਤਨਾ, ਤੱਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ।

ਹੁਸਨ ਸਿਰਫ ਔਰਤ ਦੀ ਬਾਹਰਲੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ, ਔਰਤ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਸੁਹਜ - ਸੀਰਤ, ਸਦਗੁਣਾਂ ਤੇ ਮੋਹ-ਮੁਹਬਤ ਦੇ ਉਬਲਦੇ ਭਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਜੋਗ ਦਾ ਨਾਉਂ ਹੈ । ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਮੁਟਿਆਰ ਕਿਤਨੀ ਵੀ ਹੁਸੀਨ ਹੋਵੇ, ਜੇ ਉਸ ਦੇ ਪਿੰਡੇ ਵਿਚੋਂ ਅਥਰੀ ਜਵਾਨੀ ਦੀ ਅਲੌਕਿਕ ਜਿਹੀ ਖੁਸ਼ਬੋ ਨਹੀਂ ਮੁਸ਼ਕਦੀ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਮੁਹੱਬਤ ਉਸ ਦੀ ਕਾਇਆ ਨੂੰ ਆਭਾ ਨਹੀਂ ਬਖਸ਼ਦੀ, ਉਹ ਕੁੜੀ ਰੱਤ-ਮਾਸ ਦੀ ਪੁਤਲੀ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਅੱਗ ਦਾ ਭਬੁਕਾ ਬਣੀ ਪੰਜਾਬਣ ਨਹੀਂ ।

“ਹੁਸਨ ਤੱਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਦੇ ਇਸ਼ਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਦਲਦਾ ।” ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ, ਪ੍ਰੋ: ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ‘ਆ ਵੀਰ ਰਾਂਝਿਆ’ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਮੇਰੇ ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, “ਠੰਢੇ ਹੁਸਨ ਨੇ ਨਾ ਖੁਦ ਪਿਘਲਣਾ ਹੁੰਦੈ ਅਤੇ ਨਾ

ਹੀ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਪਿਘਲਾਣਾ ਹੁੰਦੈ ।”

“ਪਰ ਜੇ ਠੰਢੀ ਮੁਟਿਆਰ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤੱਤਾ ਇਸ਼ਕ ਕਰੇ ਤਾਂ...” ਮੇਰੇ ਅਗੇ ਬੈਠੇ ਇਕ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ।

“ਠੰਢਾ ਤੱਤਾ ਰਲਣ ਨਾਲ ਜੋ ਭਾਲਾ ਵਰਤਦੈ” ਅਧਿਆਪਕ ਨੇ ਮੁਸਕਰਾਂਦੇ ਹੋਏ ਕਹਿ ਕੇ ਗੱਲ ਮੁਕਾ ਦਿਤੀ ।

ਪਰ ਪੰਜਾਬਣਾਂ ਦਾ ਹੁਸਨ ਕਿਤਨਾ ਵੀ ਠੰਢਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਵਿਚ ਤੱਤੀ ਅੱਗ ਕਿਧਰੇ ਨਾ ਕਿਧਰੇ ਦੱਬੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਰਤਾ ਕੁ ਜਿੰਨੀ ਬਵਾ ਲਗਣ ਨਾਲ ਚੰਗਿਆੜੀਆਂ ਛੱਡਣ ਲਗਦੀ ਹੈ ।

ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਇਕ ਨਾਗ ਕੰਨਿਆ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਰੱਜ ਕੇ ਹੁਸੀਨ ਸੀ, ਜਿਸਮ ਜਿਵੇਂ ਚੰਗਿਆੜੀਆਂ ਛੁਡਦਾ ਹੋਵੇ, ਸੱਪਣੀ ਵਰਗੀਆਂ ਕੀਲ ਲੈਣ ਵਾਲੀਆਂ ਰਹੱਸਮਈ ਅੱਖੀਆਂ, ਤੁਰਦੀ ਤਾਂ ਲਕ ਵਲ ਖਾਂਦਾ, ਛਿਕ ਦੀ ਛਿਮਕ । ਬਾਸ਼ਕ ਨਾਗ ਦੀ ਕੰਨਿਆ, ਨਿਰਾ ਸ਼ੋਅਲਾ ।

ਕਿਸੇ ਸੱਪ ਨੇ ਗਊ ਨੂੰ ਡੰਗ ਲਿਆ । ਗਊ ਨੇ ਬਾਸ਼ਕ ਨਾਗ ਨੂੰ ਕੋਹੜੇ ਹੋਣ ਦਾ ਸਰਾਪ ਦੇ ਦਿਤਾ । ਇਹ ਕੋਹੜ ਸਿਰਫ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੁੰਡ ਦੇ ਜਲ ਨਾਲ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ । ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਕੁੰਡ ਸਪੀਦੇ (ਜੀਂਦ ਦਾ ਇਕ ਕਸਬਾ) ਵਿਚ ਪਾਂਡਵਾਂ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਸਨ । ਪਾਂਡੋ ਨਾਗਾਂ ਦੇ ਵੈਰੀ ਸਨ । ਦੁਆਪਰ ਯੁਗ ਵਿਚ ਜਨਮੇਜਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਪ੍ਰੀਖਸ਼ਿਤ ਦੀ ਮੌਤ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਲਈ, ਜੋ ਇਕ ਨਾਗ ਦੇ ਡੰਗਣ ਨਾਲ ਮਰਿਆ ਸੀ, ਇਥੇ ਸਰਪਮੇਧ ਯੱਗ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਫਲ ਸਰੂਪ ਇਸ ਥਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ‘ਸਰਪ ਦਮਨ’ ਤੇ ਫਿਰ ਵਿਗੜਕੇ ‘ਸਪੀਦੇ’ ਪੈ ਗਿਆ ।

ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕੁੰਡ ਤੋਂ ਜਲ ਲਿਆ ਕੇ ਪਿਉ ਦਾ ਕੋਹੜ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਆ । ਪਰ ਪਾਂਡੋਆਂ ਦੇ ਇਕ ਗਭਰੂ ਨਾਲ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੋ ਕੇ ਟੁੱਟ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਗਭਰੂ ਆਪਣੇ ਹਮੈਤੀਆਂ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਨੂੰ ਉਧਾਲਣ ਲਈ ਮੌਕਾ ਤਾੜਦਾ ਰਹਿੰਦਾ । ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਵਰਗੀ ਮੰਗ ਕਿਵੇਂ ਕੋਈ ਛੁਡ ਸਕਦਾ ਸੀ ।

ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਜਿਤਲੀ ਖੁਬਸੂਰਤ ਸੀ, ਉਤਨੀ ਹੀ ਸੁੱਚੀ, ਸਤਿ-ਸਰੂਪ ਤੇ ਮੋਹ-ਭਿੱਜੀ ।
ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਦੈਵੀ ਤੇ ਅਪੂਰਵ ਹੁਸਨ ਦੀ ਝਲਕ ਲੈ ਕੇ ਵਿਸਮਾਦ ਵਿਚ ਆ
ਜਾਂਦੀ । ਦਰਖਤ ਝੁਕ ਕੇ ਪ੍ਰਨਾਮ ਕਰਦੇ, ਵਿਛ ਵਿਛ ਪੈਂਦੇ, ਤੁਰਦਿਆਂ ਧਰਤੀ ਉਹਦੇ ਪੈਰ
ਚੁੰਮ ਚੁੰਮ ਲੈਂਦੀ, ਜੇ ਕਦੇ ਧੁੱਪ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਚਾਂਦੀ ਚਿੱਟੀਆਂ ਬਦਲੋਟੀਆਂ ਉਹਨੂੰ ਛਾਂ
ਕਰਦੀਆਂ ।

ਜਦੋਂ ਦਿਨ ਅੰਦਰ ਬਾਹਰ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਲੈਣ ਕੁੰਡ ਉਤੇ ਗਈ ।
ਉਥੇ ਤਿੰਨ ਕੁੰਡ ਸਨ ਤੇ ਹਰੇਕ ਕੁੰਡ ਉਤੇ ਇਤਨੇ ਭਾਰੀ ਪੱਥਰ ਪਏ ਸਨ, ਕਿ ਨਿਵਲ ਦੇਈ
ਤਾਂ ਕੀ ਸਾਰੇ ਨਾਗ ਰਲ ਕੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚੁਕ ਸਕਦੇ ਸਨ । ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਨੇ ਇਕ ਪੱਥਰ
ਵਲ ਮੁਸਕਰਾ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਧਕਣ ਲਗੀ । ਉਸ ਦੇ ਰੂਪ
ਦੇ ਜਲੋਂ ਅਗੇ ਪੱਥਰ ਹੌਲਾ ਫੁਲ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੋਲੇ ਜਿਹੇ ਚੁਕ
ਕੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਖ ਦਿਤਾ ।

ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਲ ਦੇਵਤਾ ਉਸ ਦੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਦੀਦ ਲਈ ਬਿਹਬਲ
ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਉਹਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਘੁੰਡ ਕੱਢ ਰਖਿਆ ਸੀ । ਉਸ ਨੇ ਕੁੰਡ ਵਿਚ ਝਾਕਣ
ਦੀ ਥਾਂ, ਪਿਛੇ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕਰ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਦਾ ਬੁਕ ਭਰਨਾ ਚਾਹਿਆ । ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ
ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਕੁੰਡ ਵਿਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਦਾ ਬੁੱਕ ਭਰਦੀ, ਜਲ ਬਹੁਤ ਹੇਠਾਂ
ਉਤਰ ਗਿਆ । ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਜਲ ਦੀ ਖੋਟੀ ਨੀਤ ਤਾੜ ਗਈ ਤੇ ਕਰੋਧ ਵਿਚ ਉਬਲਦੀ
ਹੋਈ ਕਹਿਣ ਲਗੀ, “ਓਇ ਬਦਨੀਤਿਆ, ਮੇਰੇ ਰੂਪ ਦੀ ਝਲਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਤੂੰ
ਹੇਠਾਂ ਉਤਰ ਗਿਐਂ । ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਸਰਾਪ ਦੇ...”

“ਤੂੰ ਸਿਰਫ ਇਕ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਝਲਕ ਦੇ ਦੇ, ਸਰਾਪ ਨਾਲ ਤੇਰਾ ਭਲਾ
ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ।”

ਤਾਂ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਨੇ ਘੁੰਡ ਉਤਾਰ ਕੇ ਪਾਲੀ ਵਿਚ ਝਾਕਿਆ । ਜਲ ਦੇਵਤਾ ਉਸ ਦੇ
ਹੁਸਨ ਦੀ ਝਲਕ ਲੈਣ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਅਕਸ ਆਪਣੇ ਵਿਚ ਸਮਾਣ ਲਈ, ਉਪਰ ਵਲ ਜ਼ੋਰ

ਨਾਲ ਉਠਿਆ । ਝਲਕ ਲੈਂਦੇ ਸਾਰ ਜਲ ਉਬਲਣ ਲਗਾ ਤੇ ਕੁੰਡ ਵਿਚ ਤੂਫਾਨ ਆ ਗਿਆ । ਇਸ ਤੂਫਾਨ ਦਾ ਸ਼ੋਰ ਕਾਫੀ ਦੂਰ ਤਕ ਸੁਣਾਈ ਦਿਤਾ । ਪਾਂਡੇ ਇਹ ਸ਼ੋਰ ਸੁਣ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਸਮਝ ਗਏ । ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਸੰਦੇਹ ਸੀ ਕਿ ਬਾਸ਼ਕ ਨਾਗ ਨੂੰ ਕੋਹੜ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਕੁੰਜ ਵਿਚੋਂ ਅਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਲੈਣ ਲਈ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਭੇਜੇਗਾ । ਸੋ ਉਹ ਕੁੰਡ ਵਲ ਨਠੇ ਪਰ ਜਿਸ ਪਾਂਡੇ ਨਾਲ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਦੀ ਮੰਗਣੀ ਹੋਕੇ ਟੁਟ ਗਈ ਸੀ, ਉਹ ਗਭਰੂ ਇਕੱਲਾ ਹੀ ਘੋੜੇ ਉਤੇ ਸਵਾਰ ਹੋ ਕੇ ਕੁੰਡ ਉਤੇ ਪੁਜਿਆ । ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਸੱਪਣੀ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਕੇ ਖੂਹ ਦੇ ਬਨੇਰੇ ਹੇਠ ਛੁਪ ਗਈ । ਪਾਂਡੇ ਤੋਂ ਇਕ ਬਚਨ ਮੰਗਿਆ, “ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਅਸਲੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹਾਂ, ਪਰ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਛੁਹੋਗਾ ਨਹੀਂ ।”

“ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਤੇਰੇ ਹੁਸਨ ਦਾ ਦੀਦਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਸ ਅੱਗ ਦਾ ਦੀਦਾਰ, ਭੁਸ ਨੇ ਅਮ੍ਰਿਤ ਕੁੰਡ ਦੇ ਪਵਿਤਰ ਜਲ ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਣੀ ਅੱਗ ਨਾਲ ਤੂਫਾਨ ਲੈ ਆਂਦਾ ਏ ।” ਪਾਂਡੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ।

“ਤਾਂ ਬਸ ਠੀਕ ਏ ।”

ਜਦੋਂ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਅਸਲੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਬਾਹਰ ਆਈ ਤਾਂ ਪਾਂਡੇ ਉਸ ਦੇ ਰੂਪ ਦੀ ਝਾਲ ਨਾ ਝਲ ਸਕਿਆ । ਉਸ ਦੀ ਨੀਤ ਬਦਲ ਗਈ, “ਤੂੰ ਕਦੇ ਮੇਰੀ ਮੰਗ ਸੀ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਹੁਣ ਵਾਪਿਸ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦਿਆਂਗਾ ।”

“ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਿਉ ਦਾ ਕੋਹੜ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਅਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਨਾਲ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਵਾ ਕੇ ਹੁਣੇ ਵਾਪਿਸ ਆ ਜਾਵਾਂਗੀ । ਮੇਰਾ ਵਾਇਦਾ ਰਿਹਾ ।”

ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਅਮ੍ਰਿਤ ਨਾਲ ਗੜਵਾ ਭਰ ਕੇ ਘਰ ਪੁਜੀ ਤੇ ਬਾਸ਼ਕ ਨਾਗ ਦੇ ਅੰਗੂਠੇ ਉਤੇ ਕਪੜਾ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ, ਬਾਕੀ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਅਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਨਾਲ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਵਾਇਆ, ਫਲਸਰੂਪ ਕੋਹੜ ਸਿਰਫ ਅੰਗੂਠੇ ਤੇ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ । ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਹੋਰ ਅਮ੍ਰਿਤ ਜਲ ਲੈਣ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਕਰ ਕੇ ਕੁੰਡ ਉਤੇ ਪੁਜੀ । ਪਾਂਡੇ ਗਭਰੂ ਉਸ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਬਿਹਬਲ ਖੜਾ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਧਾਲ ਕੇ ਆਪਣੇ ਡੇਰੇ ਲੈ ਗਿਆ ਤੇ ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ।

ਨਿਵਲ ਦੇਈ ਵਾਂਗ ਹਰ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁਟਿਆਰ ਦੇ ਹੁਸਨ ਵਿਚ ਇਕ ਅੱਗ ਹੈ, ਇਕ ਭਖਦਾ
ਸੁਅਲਾ ਜੋ ਪਾਲੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਾ ਧੜਕਣ ਨੂੰ ਵੀ, ਭਖਦੀ ਲਾਟ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦੋਂਦਾ ਹੈ,
ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹੁੰਗਾਰਾ ਬੋਲੀ ਭਰਦੀ ਹੈ :

ਘੁੰਡ ਚੁਕ ਨਾ ਪਤਲ ਤੇ ਖੜੀਏ

ਪਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗ ਜਾਊ

ਇਹ ਜੋ ਪਾਲੀ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਨਫ਼ਸ ਦੀ ਹੀ ਹੈ, ਕਾਮ ਲਈ ਪੈਦਾ
ਹੋਇਆ ਉਬਾਲ । ਕਿੱਸਾ ਕਾਵਿ ਵਿਚ ਤਾਂ ਪਾਲੀ ਕਾਮ ਦਾ ਹੀ ਇਕ ਵੇਗ ਹੈ - ਇਕ ਨਿਰੰਤਰ
ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਧਾਰ, ਕਿਦਰੇ ਠਹਿਰੀ, ਕਿਧਰੇ ਬਿਹਬਲ ਤੇ ਉਹਲੀ ਹੋਈ । ਹੀਰ ਰਾਂਝੇ
ਤੇ ਸੋਹਣੀ ਮਹੀਂਵਾਲ ਦੀ ਦੰਦਕਥਾ ਵਿਚ ਦਰਿਆ ਇਸੇ ਠੰਢੇ ਤੱਤੇ ਵੇਗ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ ।
ਜਲ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹੈ ਤੇ ਵਹਾਓ ਇਹਦੀ ਧੜਕਣ । ਸੈਫ਼ ਮਲੂਕ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਵਿਚ ਸੈਫ਼ ਇਕ
ਅਜਿਹੀ ਨਗਰੀ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਨਾਰੀਆਂ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਮਰਦ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ।
ਨਾਰੀ ਨਗਰੀਆਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਧਾਰਾ ਵਿਚ ਆਮ ਜ਼ਿਕਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ । ਸੈਫ਼ ਮਲੂਕ
ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਨਾਰੀ ਨਗਰੀ ਵਿਚ ਇਤ ਚਸ਼ਮਾ ਸੀ ।

ਨਾ ਠਡਾ ਨਾ ਤੱਤਾ ਬਹੁਤਾ, ਸ਼ੀਰ ਗਰਮ ਉਹ ਪਾਲੀ,
ਛਲਣਹਾਰ ਜਿਉਂ ਕਰ ਪਾਰਾ, ਸਾਫ਼ ਸ਼ਕਲ ਮਨ ਭਾਲੀ ।

ਬੌੜੀ ਬੌੜੀ ਨਜ਼ਰੀ ਆਵੇ, ਗਰਮ ਹਵਾੜ ਨਿਕਲਦੀ ।

ਏਵੇਂ ਮਾਲਮ ਹੋਵ ਮੱਠੀ, ਹੇਠ ਹਵ ਅੱਗ ਬਲਦੀ ।

ਨਿਮ੍ਹੀ ਨਿਮ੍ਹੀ ਅੱਗ ਧੁਖਦੀ ਵੇਖ ਕੇ ਸੈਫ਼ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰੀ ਬੀਵੀ ਤੋਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਇਹ
ਚਸ਼ਮਾ ਕਿ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹਦੇ ਜਲ ਦੀ ਕਿ ਤਾਸੀ ਹੈ । ਤਾਂ ਬੀਬੀ ਨੇ ਦਸਿਆ :
ਬੀਬੀ ਕਹਿਆ ਸੁਣ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦੇ, ਇਥੇ ਮਰਦ ਨਾ ਮਿਲਦਾ ।

ਜਾਂ ਇਹ ਕੁੜੀਆਂ ਬਾਲਗ ਹੋਵਣ, ਮਤਲਬ ਲੋੜਨ ਦਿਲ ਦਾ ।

ਸ਼ਹਵਤ ਆਣ ਕਰੇ ਜਦ ਗਲਬਾ, ਇਸ ਛਸ਼ਮੇ 'ਚ ਨਹਾਵਣ ।

ਲਜ਼ਤ ਮਰਦ ਜ਼ਨਾਨੀ ਵਾਲੀ, ਪਾਲੀ ਵਿਚੋਂ ਪਾਵਣ ।

ਨਾਲ ਹਮਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਵਣ ਪੈਦਾ ਹੋਵਣ ਧੀਆਂ ।

ਹੁਕਮ ਰੱਬ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਸਿਫ਼ਤਾਂ ਇਸ ਪਾਲੀ ਵਿਚ ਪਈਆਂ ।

ਜੇ ਪਾਲੀ ਅੱਗ ਬਣ ਕੇ ਔਰਤ ਦੀ ਲਿੰਗਕ ਹਵਾਸ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕਾਮ ਮੁਕਤ ਅਥਵਾ ਪਤੀਬ੍ਰਤ ਇਸਤਰੀ ਲਈ ਬਰਫ਼ ਹੋ ਜਾਣ ਦੀ ਵੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ । ਸਤੀ ਇਸਤਰੀ ਦੇ ਸਾਮਣੇ ਪਾਲੀ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਸ਼ੋਖੀ ਤਿਆਗ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ।

ਰਵਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਪੌਰਾਣਿਕ ਕਾਲ ਵਿਚ ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਦੀਆਂ ਤੀਵੀਆਂ ਕੋਲ ਬਹੁਤੇ ਭਾਂਡੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੁੰਦੇ । ਉਹ ਦਰਿਆ ਉਤੇ ਖ਼ਾਲੀ ਹੱਥ ਪਾਲੀ ਭਰਨ ਲਈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਤੇ ਦਰਿਆ ਦੇ ਕੰਢੇ ਰੇਤ ਦਾ ਕੱਚਾ ਘੜਾ ਬਣਾ ਕੇ ਉਸ ਵਿਚ ਪਾਲੀ ਭਰ ਕੇ ਪਰਤ ਪੈਂਦੀਆਂ । ਮਜ਼ਾਲ ਏ ਜੇ ਪਾਲੀ ਦੀ ਇਕ ਬੂੰਦ ਵੀ ਥਲੇ ਡਿਗੇ । ਉਹਨਾਂ ਤੀਵੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਮਾਈ ਧੰਨੋ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਪੌਰਾਣਿਕ ਨਾਂ 'ਅਰ ਸੁੰਨਤੀ' ਹੈ । ਇਹ ਤੀਵੀਂ ਦਇਆ ਧਰਮ ਵਿਚ ਸਭਨਾਂ ਨਾਲੋਂ ਸੁਦ੍ਰਿੜ ਸੀ । ਉਹ ਤਰਲ ਪਾਲੀ ਨੂੰ ਹੀ ਬਰਫ਼ ਦੇ ਡਲੇ ਵਾਂਗ ਹੱਥ ਵਿਚ ਚੁਕ ਕੇ ਘਰ ਲੈ ਆਉਂਦੀ । ਕੀ ਮਜ਼ਾਲ ਪਾਲੀ ਦੀ ਕਿ ਮਾਈ ਧੰਨੋ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਚੁਸਕ ਪਏ । ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਤੀਵੀਆਂ ਉਸ ਨਾਲ ਈਰਖਾ ਕਰਨ ਲਗੀਆਂ । ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਤੀਵੀਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ੀ ਪਤੀ ਨੂੰ ਦਸਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਐਸਾ ਉਪਾ ਕਰੋ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਾਈ ਧੰਨੋ ਦੀ ਸਤਿ ਸ਼ਕਤੀ ਖੀਣ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਹ ਪਾਲੀ ਨੂੰ ਬਰਫ਼ ਦੇ ਡਲੇ ਵਾਂਗ ਚੁਕ ਕੇ ਘਰ ਨਾ ਲਿਆ ਸਕੇ ।

ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਉਹ ਰਿਸ਼ੀ ਜੰਗਲ ਵਿਚ ਉਸ ਨਦੀ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ, ਜਿਥੇ ਉਹ ਸੁਆਣੀਆਂ ਪਾਲੀ ਭਰਨ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ, ਇਕ ਝਾੜੀ ਵਿਚ ਜਾ ਛੁਪਿਆ ਤੇ ਜਦੋਂ ਸੁਆਣੀਆਂ ਦੇ ਲੰਘਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਬੱਚੇ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਕ ਰੋਣ ਕੁਰਲਾਣ ਲਗਾ । ਧੰਨੋ ਸਭ ਤੋਂ ਅਗੇ ਸੀ । ਉਸ ਨੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਰੋਣ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ ਤੇ ਅੰਤਰ-ਧਿਆਨ ਹੋ ਕੇ ਕਹਿਣ ਲਗੀ - "ਇਹ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਗਭਰੂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੈ, ਬੱਚੇ ਦੀ ਨਹੀਂ",

ਅਤੇ ਕਾਹਲੇ ਕਾਹਲੇ ਕਦਮ ਪੁਟਦੀ ਉਹ ਨਦੀ ਵਲ ਤੁਰ ਪਈ, ਬਾਕੀ ਸੁਆਲੀਆਂ ਉਸ ਝਾੜੀ ਵਲ ਗਈਆਂ ਤੇ ਉਸ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪੁਚਕਾਰਨ ਲਗੀਆਂ । ਅੱਖ ਪਲਕਾਰੇ ਵਿਚ ਉਸ ਰਿਸ਼ੀ ਨੇ ਬੱਚੇ ਤੋਂ ਇਕ ਖੂਬਸੂਰਤ ਗਭਰੂ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲਿਆ । ਉਸ ਗਭਰੂ ਦੀ ਮਨਮੋਹਣੀ ਸੂਰਤ ਵੇਖ ਕੇ ਸਭ ਸੁਆਲੀਆਂ ਭਰਮ ਗਈਆਂ ਤੇ ਨਜ਼ਰਾਂ ਭਰ ਕੇ ਵੇਖਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ । ਫਿਰ ਸੁਚੇਤ ਹੋ ਕੇ ਨਦੀ ਵਲ ਤੁਰ ਪਈਆਂ । ਰਾਹ ਵਿਚ ਮਾਈ ਧੰਨੋ ਪਾਲੀ ਨੂੰ ਬਰਫ ਦੇ ਡਲੇ ਵਾਂਗ ਚੁਕੀ ਵਾਪਿਸ ਆ ਰਹੀ ਸੀ ।

ਰਿਸ਼ੀਆਂ ਦੀਆਂ ਪਤਨੀਆਂ ਨੇ ਨਦੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਪੁਜ ਕੇ ਰੇਤ ਦੇ ਘੜੇ ਬਣਾਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਾਲੀ ਭਰਨ ਲਗੀਆਂ, ਪਰ ਉਹ ਰੇਤ ਦੇ ਘੜੇ ਪਾਲੀ ਪੈਂਦੇ ਸਾਰ ਖੁਰ ਗਏ । ਸੋ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਹੱਥ ਘਰ ਪਰਤਣਾ ਪਿਆ, ਪਰ ਧੰਨੋ ਦੀ ਮਹਿਮਾ ਬਣੀ ਰਹੀ ਤੇ ਪਾਲੀ ਉਹਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੇਵਸ ਰਿਹਾ । ਇਹ ਮਾਈ ਧੰਨੋ ਮਰਨ ਮਗਰੋਂ ਅਰਧੁੰਤੀ ਤਾਰਾ ਬਣ ਕੇ ਟੁਕੀ । ਸਤਾਂ ਰਿਸ਼ਸਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਦੀ ਪਤਨੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਸਪਤ ਰਿਸ਼ੀ ਤਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ । ਵਿਆਹ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਿਚ ਨਵੀਂ ਦੁਲਹਨ ਨੂੰ ਇਹ ਤਾਰਾ ਵਿਖਾਣ ਦੀ ਪਕੰਪਰਾ ਹੈ ।

ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਕਥਾ-ਕਹਾਣੀਆਂ ਪੌਰਾਣਿਕ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਯਥਾਰਥ ਦੇ ਨਾਲ ਪਰਾ-ਕਲਪਨਾ ਦਾ ਸੰਜੋਗ ਹੈ, ਕੁਝ ਤੱਥ ਹੈ ਤੇ ਕੁਝ ਮਿੱਥ । ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਕਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬਣਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਬਾਹਰਲੇ ਹੁਸਨ ਦੀ ਇਕਸੁਰਤਾ ਅਤੇ ਏਕਾਂਕੀ ਇਸ਼ਕ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਪਤੀ ਪ੍ਰਤੀ ਹੀ ਹੋਵੇ, ਦੀ ਗੱਲ ਪ੍ਰਤੀਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਪਾਲੀ ਤੇ ਅੱਗ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ, ਠੰਢੇ ਤੱਤੇ ਹੁਸਨ ਅਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਗੱਲ ।